

## 关于更新已向本集团提供的“在留期限”的通知

致本集团客户

衷心感谢您平日对理索纳集团的支持与厚爱。

您曾提供的在留期限即将到期。因此，请您依照下列办理流程，**在在留期限到期日之前**前往网点办理更新手续。

若您未能在该期限到期日之前办理更新手续，本集团将会按照《存款规定（\*）》，限制您全部或部分交易，请尽快完成更新手续。

※若我方存在误解，其实您已经完成了更新手续，还请您多多谅解。

※若您与多家分行有往来交易，您可能会重复收到相同邮件。

### 说明

#### ■办理流程

- （1）请填写本邮件随附的《在留期限等相关申请书》内的必填项目。
- （2）请前往有往来交易的网点或就近的，提交文件等，办理规定的手续。（可能需要预约）

#### 【前往网点时需要准备的文件】

① “存折”或“储蓄卡”	
② 《在留期限等相关申请书》	
③ 身份证明文件（下列A至C任意一项即可）	
A. 已更新在留卡的用户	在留期限 <b>更新后</b> 的“在留卡”
B. 未更新“在留卡”且 <b>计划回国</b> 的用户	目前持有的“在留卡”
C. 已获得日本国籍（ <b>已归化</b> ）的用户	证明您已获得日本国籍（已归化）的文件（户口本副本、日本护照等）

※ 若有任何疑问，请咨询有往来交易的网点或下列官网与呼叫中心。

\*【参考内容：普通存款规定（摘要）】

11.（交易限制等）（2）

若储户不具有日本国籍但居住于日本，应依照本公司的要求，按本公司指定的方式提供在留资格、在留期限及其他必要事项。若该储户向本公司提供的在留期限已逾期，本规定中的存款、提款等部分交易将受到限制。

· 若有任何疑问，请参阅官网上的FAQ。

<https://www.minatobk.co.jp/important/zairyu.html>

<本事项的咨询方式> 在留期限申办呼叫中心

**0120-80-5575** 受理时间：工作日 9:00-17:00（周六日、法定假日、12月31日-1月3日除外）

